

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TUẦN GIÁO  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 102/2021/HS-ST  
Ngày 29/9/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUẦN GIÁO - TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lương Thị Nga.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Trịnh Quyết Thắng và bà Bạc Thị Phương.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Lợi, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Mạnh, Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 98/2021/TLST-HS ngày 30 tháng 8 năm 2021, Quyết định giám đốc thẩm số: 39/2021/HS-GĐT ngày 24 tháng 7 năm 2021 của Tòa án nhân dân Cấp cao tại Hà Nội; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2021/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Mào Thị X; tên gọi khác: Không; sinh năm 1992; Tại: Xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên. Nơi cư trú: Bản C, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ văn hóa: Lớp 6; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Mào Văn K (đã chết) và bà Quàng Thị N, sinh năm 1962; Bị cáo có chồng: Cà Văn T, sinh năm 1981; Bị cáo có 01 người con, sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Bị cáo chưa bị kết án và cũng chưa bị cơ quan nhà nước nào xử phạt vi phạm hành chính. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 25/3/2020 đến ngày 27/3/2020 và bị tạm giam từ ngày 27/3/2020 và đang chấp

hành án theo Bản án số: 42/2020/HS-ST ngày 08/7/2020 tại Trại giam Thanh Xuân.  
Bị cáo có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

**Người có nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** Anh Quảng Văn H, sinh năm 1995;  
trú tại: Bản P, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 24/3/2020, Mào Thị X một mình đi nhờ xe của một người đàn ông (X không biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu), đi ra thị trấn Tuần Giáo để mua đồ dùng. Khi ra đến thị trấn Tuần Giáo, Xuân bắt xe ôm đi xuống khu vực bản Pom Ban, xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo để tìm mua Heroine về sử dụng và bán kiếm lời. Khi đến khu vực bản Pom Ban, xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, X gặp một người đàn ông trông giống người nghiện ma túy, X (không biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu), X đi đến và hỏi người đàn ông đó: “Anh có Heroine không bán cho em một ít”, người đàn ông đó nói “để anh đi tìm về cho”, người đàn ông đó đi khoảng 05 phút sau thì quay lại đưa cho X 01 gói nilon màu xanh bên trong có chứa chất bột màu trắng, X biết đó là Heroine, người đàn ông đó nói: “bán bảy trăm nghìn đồng”. X cầm gói Heroine và lấy tiền ra trả cho người đàn ông đó 700.000 đồng, nhận tiền xong, người đàn ông đó đi đâu làm gì X không biết. Sau khi mua được Heroine X bắt xe ôm đi về nhà, khi về đến nhà X mở gói Heroine vừa mua được ra dùng dao lam có sẵn trong nhà cắt chia cục Heroine đó ra thành 16 phần và dùng các mảnh nilon màu xanh gói lại thành 16 gói và cho vào 01 lọ nhựa màu trắng, hình trụ tròn có đường kính 02cm, chiều cao 03 cm và cất ở dưới gối đầu giường nhằm mục đích để sử dụng và nếu có ai hỏi mua thì bán. Đến khoảng 06 giờ, ngày 25/3/2020 trong lúc X đang ở nhà thì có Quảng Văn H, sinh năm 1995; trú tại: Bản P, xã Q, huyện T, đến nhà và hỏi X: “Chị còn Heroine không bán cho em một trăm nghìn”, nói xong H đưa cho X một tờ tiền mệnh giá 100.000đ; X cầm tiền và đi vào trong giường ngủ mở lọ nhựa lấy ra đưa cho H 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu xanh, số Heroine còn lại X vẫn cất giấu để

dưới gối đầu giường ngủ. Sau khi mua được Heroine H đi về nhà, khi ra khỏi nhà Mào Thị X khoảng 200 - 300 mét, thì bị Tổ công tác Công an huyện Tuần giáo, bắt quả tang thu giữ của Hạnh 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu xanh có khối lượng 0,05 gam. Quá trình điều tra H khai nhận số Heroine trên H vừa mua của Mào Thị X, nhằm mục đích để sử dụng.

Đến khoảng 07 giờ 15 phút, cùng ngày 25/3/2020. Tổ công tác Công an huyện Tuần Giáo đã đến nhà Mào Thị X để kiểm tra và yêu cầu X có gì liên quan đến ma túy tự giác mang giao nộp, Mào Thị X đã tự giác mang ra giao nộp cho tổ công tác 01 lọ nhựa màu trắng, hình trụ tròn có đường kính 02 cm, chiều cao 03 cm bên trong có chứa 15 gói Heroine được gói bằng các mảnh nilon màu xanh, có tổng khối lượng là 0,66 gam, X khai đó là số Heroine của X tàng trữ nhằm mục đích sử dụng và bán lẻ. Ngoài ra tổ công tác còn thu giữ của X số tiền 350.000 đồng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đưa X về Công an huyện Tuần Giáo để điều tra xác minh làm rõ. Tại Cơ quan cảnh sát điều tra, bị cáo X và H đã được đối chất, xác định X đã thừa nhận bán ma túy cho Quàng Văn H.

Sau khi đưa vật chứng về Cơ quan điều tra, Công an huyện Tuần Giáo thì Cơ quan điều tra đã mở niêm phong có sự chứng kiến của bị cáo: Đối với 15 gói nilon bên trong chứa chất bột màu trắng nghi Heroine thu giữ của bị cáo được xác định khối lượng là 0,66 gam; được trích 0,05 gam làm mẫu giám định. Đối với 01 gói nilon bên trong chứa chất bột màu trắng nghi Heroine thu giữ của Quàng Văn H được xác định khối lượng là 0,05 gam; gửi toàn bộ 0,05 gam làm mẫu giám định. Cơ quan điều tra ra Quyết định trưng cầu giám định số: 44, ngày 31/3/2021. Tại bản Kết luận giám định số: 303/GĐ-PC09 ngày 05/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Mào Thị X gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine và theo Quyết định trưng cầu giám định số: 43, ngày 31/3/2021. Tại bản Kết luận giám định số: 302/GĐ-PC09 ngày 05/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu chất bột màu

trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Quảng Văn H gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Không hoàn lại mẫu giám định.

Tại Cáo trạng số: 39/CT-VKS-TG ngày 08 tháng 6 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Mào Thị X về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy. Tại phiên tòa ngày 08/7/2020 Vị kiểm sát viên Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Mào Thị X phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS tuyên phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS; tuyên tịch thu tiêu hủy vật chứng 0,61 gam (*Không phải sáu mươi một gam*) Heroine, tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 100.000đ, trả lại cho bị cáo 250.000đ, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại bản án số: 42/2020/HSST ngày 08/7/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đã tuyên cụ thể:

- 1. Về tội danh:** Bị cáo Mào Thị X phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”
- 2. Về hình phạt:** Xử phạt bị cáo Mào Thị X **07 (Bảy) năm tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là ngày 25/3/2020.
- 3. Về án phí:** Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.
- 4. Biện pháp tư pháp và việc xử lý vật chứng:**
  - Tịch thu tiêu hủy 0,71 gam Heroine, đã trích 0,1 gam làm mẫu vật gửi giám định, còn lại 0,61 gam (Vật chứng còn lại đựng trong 01 phong bì màu trắng, các mép đều được dán kín, bên trong có chứa 0,61 gam Heroine đựng trong một túi nilon màu trắng gắn kín lại; 01 lọ nhựa màu trắng hình trụ tròn đường kính 02 cm, cao 03 cm; 15 mảnh nilon màu xanh; 01 vỏ gói niêm phong dùng để niêm phong vật chứng).
  - Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng), tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 250.000 đồng (Hai trăm năm mươi nghìn đồng), tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam” và tuyên quyền kháng cáo.

Tại Quyết định số: 04/2021/KN-HS ngày 31/5/2021 của Tòa án nhân dân Cấp cao tại Hà Nội đã quyết định kháng nghị giám đốc thẩm đối với Bản án hình sự số: 42/2020/HS-ST ngày 08/7/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên. Đến ngày 24/7/2021 đã có Quyết định số: 39/2021/HS-GĐT của Tòa án nhân dân Cấp cao tại Hà Nội đã quyết định hủy Bản án hình sự số: 42/2020/HS-ST ngày 08/7/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên về phần quyết định trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Mào Thị X; để xét xử sơ thẩm lại theo đúng quy định của Pháp luật.

Tại phiên tòa ngày 28/9/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên đã rút một phần quyết định truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 251 BLHS; mà truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 BLHS và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS tuyên phạt bị cáo Mào Thị X từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù.

Tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt ngày 16/9/2021 bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng và thừa nhận hành vi phạm tội của mình, đề nghị xin được vắng mặt tại phiên tòa,

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án, đề nghị của Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét về hành vi của bị cáo thì thấy: Bị cáo đã thừa nhận, bị cáo đã dùng số tiền 700.000đ (Bảy trăm nghìn đồng) để mua ma túy của một người đàn ông bị cáo không biết lai lịch được 01 gói nilon màu xanh bên trong có chứa chất bột màu trắng và Xuân biết đó là Heroine. Sau khi mua được Heroine, bị cáo đã chia thành 16 gói nhỏ với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Ngày 25/3/2020, bị cáo đã bán cho

Quàng Văn H 01 gói với giá 100.000đ (*Một trăm nghìn đồng*). Số ma túy còn lại bị phát hiện bắt quả tang thu giữ 15 gói nhỏ bên trong có chứa Heroine và tạm thu số tiền 350.000đ. Hành vi mua ma túy của bị cáo X, ngoài mục đích sử dụng bị cáo còn có mục đích bán lẻ kiếm lời đã cấu thành tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[2] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, đồng thời hành vi của bị cáo gây mất trật tự trị an tại địa phương, làm cho tình hình phạm tội về ma túy ngày càng diễn biến phức tạp và cũng là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh mới có tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ của bị cáo là 0,66 gam Heroine và thu giữ của Quàng Văn H 01 gói Heroine đã mua của X có khối lượng 0,05 gam, như vậy tổng khối lượng bị cáo phải chịu trách nhiệm là 0,71 gam Heroine; với khối lượng và bị cáo chỉ bán cho một người là H thì cần áp dụng khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo, tại khoản 1 Điều 251 có mức hình phạt từ 02 năm đến 07 năm tù.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo từ nhỏ sinh ra và lớn lên tại xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên. Được gia đình nuôi cho ăn học đến hết lớp 6 thì nghỉ ở nhà. Năm 2012 kết hôn với anh Cà Văn T và có 01 người con. Đến ngày 27/3/2021 bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuần Giáo khởi tố về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa ngày 08/7/2020 bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 BLHS. Trong những năm qua, Nhà nước đã tốn nhiều sức người, sức của để phòng chống tệ nạn ma túy. Việc tuyên truyền về tác hại ma túy

đã được chính quyền địa phương và các cơ quan pháp luật thực hiện sâu, rộng. Bị cáo là người phụ nữ trong gia đình, hơn hết là người mẹ đáng lẽ ra bị cáo phải là tấm gương, chịu thương chịu khó, bằng sức lao động của mình để có thu nhập lương thiện nuôi dạy con; chỉ vì suy nghĩ nông cạn, ham lợi nhuận, muốn có tiền dễ dàng nhanh chóng nên bị cáo đã bất chấp quy định của Pháp luật mà thực hiện hành vi phạm tội; bởi vậy, cần có mức hình phạt nghiêm khắc để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người tốt, có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Theo khoản 5 Điều 251 BLHS quy định; bị cáo còn có thể bị phạt bổ sung tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Tuy nhiên, xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành; nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Tại phiên tòa hôm nay, Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuần Giáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên mức hình phạt đối với bị cáo Mào Thị X từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù; Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với tính chất mức độ hành vi, cũng như tình tiết giảm nhẹ của bị cáo nên chấp nhận.

[7] Đối với người đàn ông, bị cáo khai đã bán ma túy cho bị cáo, do quá trình trao đổi mua bán ma túy bị cáo không biết họ tên đầy đủ và ở đâu nên không có cơ sở tiến hành xác minh, do đó không có cơ sở để xử lý; nên HĐXX không xem xét.

- Đối với Quàng Văn H đã có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy đã vi phạm điểm a khoản 2 Điều 21 Nghị định 167/2013/NĐ-CP, ngày 12/11/2013 của Chính Phủ. Ngày 24/4/2020 Công an huyện Tuần Giáo đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Quàng Văn H bằng hình thức phạt tiền với số tiền 1.000.000đ là phù hợp nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[8] Về vật chứng: Đã được xử lý theo Bản án hình sự số: 42/2020/HS-ST ngày 08/7/2020 của Tòa án nhân dân huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên, có hiệu lực về phần vật chứng, nên HĐXX không xem xét.

[9] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án bị cáo đủ điều kiện miễn án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Không có ý kiến khiếu nại đối với các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng theo quy định của Pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án; tuyên xử:

1. **Tội danh:** Tuyên bố bị cáo Mào Thị X phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.
2. **Hình phạt:** Xử phạt bị cáo Mào Thị X 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù; thời hạn chấp hành án tính từ ngày 25/3/2020.
3. **Án phí:** Bị cáo Mào Thị X được miễn án phí hình sự sơ thẩm.
4. **Quyền kháng cáo:** Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án./.

### **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA**



***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Công an huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

- Sở tư pháp;
- Bị cáo;
- Trại giam Thanh Xuân;
- Lưu.

**Lương Thị Nga**







